

ιδού, νὰ Πόντ. ("Οφ.): 'Εξύγωσε καὶ χάρ' ἐπεξύγωσε (ἐλιποθύμησε καὶ ίδού συνήλθεν ἐκ τῆς λιποθυμίας)' Οφ.

**ἀρα** μόδ. ἔρωτηματ. ἀμάρτ. ἀρας Κύπρ.

Τὸ ἀρχ. ἀρα. Εἰς τὸ ἀρας προσετέθη τὸ εἰς κατὰ τὸ ἀραγες.

"Ἀραγε, δὲ ίδ.

**ἀρα** ἥ, (I) Ἰων. (Κάτω Παναγ.) Σῦρ. Χίος.

'Ιταλ. *ara*. 'Ιδ. GMeyer Neugr. Stud. 4.12. 'Η λ. καὶ παρά Σομ.

Εἶδος δικτύου φομβοειδοῦς σχήματος τὸ ὅποῖον στηρίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους διὰ πασσαλίσκων καὶ φέρει ἐν τῷ κέντρῳ πασσαλίσκον δείχτην καλούμενον, ἐπὶ τοῦ ὅποίου προσδένεται ὁ πεταδοῦρος. Διὰ τοῦ δικτύου τούτου συλλαμβάνονται μικρὰ πτηνά.

**ἀρα** ἥ, (II) ἀρά Θράκ. (Μυριόφ.) —ΚΠαλαμ. Τρισεύγ. 28 ἄρα σύνηθ. καὶ Πόντ. (Οἰν. Σινώπ.) αὔρα Βιθυν.

Τὸ ἀρχ. οὐσ. ἀρά ὑποστὰν ἀναλογ. μετακίνησιν τοῦ τόνου κατὰ τὸ συνών. σύνθετον κατάρα. 'Ιδ. GHatzidakis Einleit. 427. Τὸ αὔρα ἔγινε κατὰ τὸ μαύρα, μετὰ τοῦ ὅποίου συνεκφέρεται ἐν τῇ φρ. αὔρα μαύρα, τοῦτο δὲ ἐκ τοῦ μάρα ἐκ παρασχετισμοῦ πρὸς τὸ μαύρος (ιδ. κατωτ.).

'Αρά, κατάρα σύνηθ.: Φρ. "Ἄρα καὶ κατάρα σ' ἀφίνω, νὰ μὴν τὸ κάγης (ἥτοι σὲ παρακαλῶ πολὺ νὰ μὴ τὸ κάμης, ὅταν ἐγὼ θὰ ἔχω ἀποθάνει, ἀν δύως θὰ τὸ κάμης, σὲ καταρῶμαι ἀπὸ τώρα τὴν ἐσχάτην ἀράν. 'Η συνεκφ. τοῦ συνών. κατάρα μετὰ τοῦ συνδ. καὶ ἡ καὶ ἀνευ αὐτοῦ ὡς φαίνεται ἐκ τῶν ἐπομένων φρ. ἐπιτείνει τὴν σημ.)" Άρα καὶ κατάρα, μὴν τὰ βάνης μὲ τὸ μεγαλύτερό σου (ἄρα καὶ κατάρα ἐνν. σ' ἀφίνω). "Ἄρα καὶ κατάρα, μὴν πηγαίνης πουθενά (ἥ ἀρά δὲν ἐκφέρεται πάντοτε διὰ πρᾶξιν μέλλουσαν νὰ συμβῇ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ καταρωμένου, ἀλλὰ καὶ ζῶντος αὐτοῦ ισοδυναμοῦσα πρὸς ἔντονον μετ' ἀρᾶς ἀπαγόρευσιν). "Ἄρα καὶ κατάρα σ' ἀφίνω, παιδί μου, νὰ μὴν πατήσῃς ποτὲ 'σ τὸ σπίτι του. "Ἄρα καὶ κατάρα θ' ἀφίσω, παιδί μου, νὰ μὴν παντρευτῆς, ἀν δὲν παντρέψῃς τὴν ἀδερφὴν σύνηθ. "Ἄρα κατάρα 'σ τὸ παιδί του ἀφησει τὰ μὲ κατατρέξῃ ΚΠαλαμ. ἔνθ' ἀν. Τοῦ ἀφηκει ἄρα κατάρα Νάξ. (Δαμαρ.) "Ἄρα κατάρα νά τ' χηγις! A. Ρουμελ. (Σωβόπ.) κ. ἀ. "Οταν πέθαινι, τοὺν ἄφ'σιν ἄρα κατάρα Μακεδ. (Κοζ.) "Ἄρα κατάρα! (ἐντονος ἀρά) Θεσσ. Λέσβ. Μακεδ. κ. ἀ. "Ἄρα κατάρα! (κατάρα μου, ἀν τὸ κάμω!) "Ηπ. (Κούρεντ.) "Ἐχει ἄρα καὶ κατάρα (είναι κατηραμένος) Κύθηρ. "Ἄρα το! (ἀντὶ ἄρα της, ἥτοι ἀρά ἐναντίον της! Στερεότυπος φρ. ἀρᾶς ἐκφερομένης κατὰ παντὸς προσώπου ὑπὸ γυναικὸς ἀνερχομένης πρὸς τοῦτο ἐπὶ τρίποδος πυροστῖας) 'Αθην. (παλαιότ.) "Ἄρα σ' κι μὴ σώσεις! (ἀρά σου καὶ μὴ σώσῃς!) "Ἐντονος ἀρά ἐκφραζομένη ὑπὸ δύο συνών. φρ.) Σάμ. "Ἄρα μ' τοι ποντέ μ'! (ἀρά μου καὶ ποτέ μου, ἥτοι νὰ μὴ προφθάσω! Συνών. φρ. νὰ μὴ σώσω!) Λέσβ. "Ἄρα κι ἀν ἐκάστο, ἄρα κι ἀν ἐν ἐκάστο (ἀρά του καὶ ἀν ἐκάθητο, ἀρά του καὶ ἀν δὲν ἐκάθητο, ἥτοι ἀδιαφορῶ τελείως καὶ ἀν ἐκάθητο καὶ ἀν μὴ) Σύμ. 'Ἐκ τοιαύτης ἀρχῆς προήλθον καὶ αἱ ἐπόμεναι ὅμοιαι φρ. παντελῆ ἀδιαφορίαν δηλοῦσαι: "Ἄρα ἔχουν, ἄρα δὲν ἔχουν Θήρ. κ. ἀ. "Ἄρα πῆγι, ἄρα μὴ Μακεδ. "Ἄρα τὸ πῆγι καὶ δὲν τὸ πῆγι Θράκ. (Σηλυβρ.) "Ἄρα ἕρθη, ἄρα μὴ Πελοπν. (Κυνουρ.) κ. ἀ. "Ἄρα βρέξῃ καὶ μὴ βρέξῃ Πελοπν. (Βασαρ.) "Ἄρα ζήσῃ καὶ μὴ ζήσῃ Κύθηρ. Κῶς κ. ἀ. "Ἄρα μ' γένη" (ἄρα μὴ γίνη). 'Η φρ. λέγεται καὶ πρὸς δήλωσιν ἀδιαφορίας καὶ ἐπὶ τῆς σημ. τοῦ δὲν πειράζει, ἀς είναι) Θράκ. (Σαρεκκλ.) "Ἄρα κατάρα (ἥ φρ. μετέστη

εἰς τὴν σημ. τῆς ἀδιαφορίας κατ' ἐπίδρασιν τῶν εἰρημένων) "Ηπ. "Ἄρα μ' τοι ποντέ μ' (ἀδιαφορῶ τελείως. Πβ. τὴν αὐτὴν καὶ ἀνωτ.) Λέσβ. "Ἄρα κι ποτὲ δὲν γίνῃ) Οἰν. "Ἄρα μάρα 'σ τὰ καλά του. (κατάρα καὶ καταστροφὴ εἰς τὰ καλά του. Τὸ μάρα σημαίνει μαρασμός, φθορά, περὶ οὗ ίδ. "ΑνθΠαπαδόπ. ἐν 'Αθηνᾶ 41 (1929) 25, ἀσυνδέτως δὲ συνεκφερόμενον ἐπιτείνει τὴν σημ. τῆς ἀρᾶς ὡς συμβαίνει καὶ ἐν τῷ ἀνωτ. ἄρα κατάρα) "Ηπ. "Ἄρα μάρα (ἐπὶ παντελοῦς ἀδιαφορίας περὶ τῆς τύχης πράγματός τυνος. 'Η φρ. είναι λείψανον τῆς πληρεστέρας: σὰν πεθάνω ἐγώ, ἄρα μάρα, ἥτοι κατάρα καὶ καταστροφὴ εἰς τὰ πάντα, ἐπομένως ἀδιαφορῶ τελείως ἀν θὰ καταστραφῇ ὅλος ὁ κόσμος. Πβ. τὴν ἀρχ. Παροιμιογρ. (ἐκδ. Leutsch καὶ Schneidewin) 1, 400 «έμοι θανόντος γαῖα μιχθήτω πυρί»). Κάρει μὰ δονλειά ἄρα μάρα (μετ' ἀδιαφορίας, ἀνευ προσοχῆς). Τ' ἀφησει τὸ πρᾶμα κι ἄρα μάρα. "Ἄρα μάρα τώρα (ἐπὶ πράγματος ποθητοῦ μέν, ἀλλὰ βραδέως καὶ ἀνωφελῶς ἐπερχομένου) κοιν. "Ἄρα μάρα νὰ γίνῃ" (ἀδιαφορῶ καὶ ἀν καταστραφῆ) Κυδων. Τόπι π' θὰ γίνονται γάλα καὶ ἄρα μάρα (τότε ποῦ θὰ ἀναρρώσω ἐγώ ἀς γίνη ὅτι θέλει) Στερελλ. (Αίτωλ.) Κι νὰ τὸ πῆγι κι νὰ μὴν τὸ πῆγι, ἄρα μάρα (ἀδιάφορον καὶ ἀν τὸ εἴπης καὶ ἀν δὲν τὸ εἴπης) αὐτόθ. "Ἄρα μάρα καὶ κατάρα (κατὰ τὸ ἀνωτ. ἄρα κατάρα, τὸ ὅποῖον είναι συνών., προσετέθη καὶ ἐνταῦθα ἡ λ. κατάρα) "Ηπ. Πελοπν. (Λακων. Τριφυλ.) κ. ἀ. "Ἄρα μάρα ξιραμάρα (τὸ ξιραμάρα ἀκάμης ἐραμάρα εἰσήλθεν εἰς τὴν φρ. ἐξ ἀλλων παροιμ. φρ. Ιδ. κατωτ.) Μακεδ. (Καταφύγ.) Αὔρα μαύρα (ιδ. ἀνωτ.) Βιθυν. "Ἄρα μάρα (ἀς είναι, ἔστω) "Ηπ. (Ζαγόρ.) Μακεδ. (Καστορ.) κ. ἀ. "Ἄρες μάρες (ἐπὶ μωρῶν καὶ ἀσυναρτήτων λόγων. «Ἀδιανόητου καταστάσης τῆς κυρίας ἐννοίας τοῦ ἄρα μ' ἄρα δὲ πληθυντικὸς ἐλήφθη εἰς τὴν σημασίαν τοῦ ἀσαφοῦς καὶ ἀκατανοήτου λόγου, πρὸς ἐπίτασιν δὲ τῆς σημασίας ταύτης προσετέθησαν καὶ λέξεις οὐδεμίαν συνάρτησιν ἔχουσαι πρὸς ἀλλήλας ὡς κουκουνάρες» ΝΠολίτ. Παροιμ. 2,414) κοιν. "Ἄρες μάρες κουκουνάρες σύνηθ.

"Ἄρες μάρες κουκουνάρες | καὶ σωρὸ παλαβωμάρες (διὰ τῆς δευτέρας φρ. καὶ σωρὸ παλαβωμάρες διευκρινίζεται οἵονει ἡ σημ. τῆς πρώτης) Πελοπν. (Γορτυν.)

"Ἄρεις νάροις κουκουνάρις | κι χουάρες κουλουκυνθάρις (τὸ πεπλασμένον νάροις παρὰ τὸ μάρες οὐδὲν ὀρισμένον σημαίνει) Θεσσ. "Ἄρεις νάρες κουκουνάρες Προπ. (Πάνορμ.) "Ἄρεις μπάρες (τὸ μπάρες είναι ὅτι καὶ τὸ προηγούμενον νάρες) Εῦβ. (Κύμ.) "Ἄρεις πάρες Πόντ. (Σινώπ.) "Ἄρεις μπάρες κουκουνάρις κι τοῦ μπογιατζῆ οὐ κόπανος Θράκ. ('Αδριανούπ.) || Παροιμ. φρ. "Ἄρα, μάρα καὶ τὸ κακὸ συναπάντημα (ἐπὶ σύγκλυδος δχλου. Συνών. φρ. ἡ σάρα καὶ ἡ μάρα καὶ τὸ κακὸ συναπάντημα) Κορινθ. Παροιμ. "Ἄρα 'σ τὸν ἀγτρειωμένο ποῦ τὸν πλάσουν δύο σπασμένοι (ἐὰν ἀνδρειωμένος συλληφθῇ ὑπὸ δύο δύο ἀναπήρων, θὰ τὸν τύχην ἀνθρώπου, δστις ὑπόκειται εἰς ἀράν, ἥτοι θὰ καταβληθῇ ὑπὸ αὐτῶν καὶ θὰ ὑποστῇ τὰ πάνδεινα. Πβ. ἀρχ. Παροιμιογρ. (ἐκδ. Leutsch καὶ Schneidewin) 1,140 «ούδ' Ἡρακλῆς πρὸς δύο»). Βαφτίζω καὶ μυρώνω, ἄρα ζήση καὶ μὴ ζήση (ἐπὶ τοῦ ἀσκόπως ἐνεργούντος καὶ ἀδιαφορούντος τελείως περὶ τῆς καλῆς ἡ κακῆς ἐκβάσεως τῶν ἐνεργειῶν του. 'Η μεταφ. ἐκ τοῦ ιερέως, δστις τελεῖ τὴν βάπτισιν συμφώνως πρὸς τὴν κεκανονισμένην τάξιν, δὲν ἔχει δὲ οὐδεμίαν εὐθύνην περὶ τῆς μελλούσης τύχης τοῦ παιδίου. Περὶ τῶν πολλῶν παραλλαγῶν τῆς παροιμ. ίδ. ΝΠολίτ. Παροιμ. 3,75) πολλαχ.

Μὲ τὸ στόμα ἄρα μάρα, | μὲ τὰ χέρια κουλλαμάρα

